

**Совет Безопасности**

Distr.: General
2 December 2008
Russian
Original: English

**Четвертый специальный доклад Генерального секретаря
о Миссии Организации Объединенных Наций
в Демократической Республике Конго****Добавление**

1. В дополнение к своему четвертому докладу о Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) (S/2008/728) хотел бы информировать Совет Безопасности о том, что финансовые последствия временного увеличения численности военного персонала МООНДРК до 2785 военнослужащих и численности личного состава ее сформированного полицейского подразделения до 300, утвержденного Советом Безопасности в его резолюции 1843 (2008) от 20 ноября 2008 года, в настоящее время оцениваются на 12-месячный период примерно в 279 млн. долл. США.
2. Предварительно прогнозируемая сумма в размере 279 млн. долл. США предназначается для развертывания 2785 военнослужащих воинского контингента, включая личный состав двух пехотных батальонов и двух рот специального назначения, экипажей дополнительных авиасредств в количестве 18 вертолетов и 2 самолетов, в том числе соответствующий персонал, подразделения информационного анализа, одной инженерной роты и инструкторов по военной подготовке и военных советников, а также двух сформированных полицейских подразделений (с общей численностью личного состава в 300 человек).
3. Прогнозируемая сумма включает также ассигнования на дополнительный гражданский персонал, в том числе 12 международных сотрудников, 28 национальных сотрудников и 19 добровольцев Организации Объединенных Наций, а также на приобретение основных предметов имущества, в том числе сборных конструкций, автотранспортных средств, аппаратуры связи и информационно-технического оборудования.
4. Ориентировочная разбивка прогнозируемой суммы ассигнований на временное увеличение утвержденной численности персонала МООНДРК приводится исключительно в справочных целях в приложении к настоящему добавлению.
5. Я намерен запросить у Генеральной Ассамблеи в ходе основной части ее шестидесять третьей сессии соответствующие дополнительные ресурсы на текущий финансовый период, заканчивающийся 30 июня 2009 года и включить эти потребности в предлагаемый мною бюджет на 2009/10 год.



Приложение

Предварительная смета расходов на дополнительный персонал и имущество Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) на 12-месячный период

(В тыс. долл. США)

Категория	Смета расходов
Военный и полицейский персонал	
Военные наблюдатели	—
Воинские контингенты	159 036
Полиция Организации Объединенных Наций	—
Сформированные полицейские подразделения	13 380
Итого	172 416
Гражданский персонал	
Международный персонал	1 503
Национальный персонал	650
Добровольцы Организации Объединенных Наций	840
Временный персонал общего назначения	—
Итого	2 993
Оперативные расходы	
Персонал, предоставляемый правительствами	—
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—
Консультанты	—
Официальные поездки	—
Помещения и объекты инфраструктуры	28 941
Наземный транспорт	12 845
Воздушный транспорт	43 640
Морской транспорт	—
Связь	10 126
Информационные технологии	2 270
Медицинское обслуживание	3 165
Специальное оборудование	1 534
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	1 067
Проекты с быстрой отдачей	—
Итого	103 588
Валовые потребности	278 997

<i>Категория</i>	<i>Смета расходов</i>
Поступления по плану налогообложения персонала	232
Чистые потребности	278 765
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	—
Общий объем потребностей в ресурсах	278 997
